

تبصرے

اردو دائرة معارف اسلامیہ - زیر اهتمام دانشگاہ پنجاب لاہور، جلد ۷
کراسہ ۱۱، صفحات ۶۳ قیمت ۵ روپئے -

علم کی وسعت اور ہمه گیری کے ساتھ ایسی کتابوں کی ضرورت بھی بڑھتی جاتی ہے جو بہت سے علوم کی جامع ہوں اور جن میں عام ناظرین اور محققین کے لئے سالہا سال کی علمی تحقیقات و ترقیات کا نچوڑ پیش کر دیا جائے۔ اردو دائرة معارف اسلام (Urdu Encyclopaedia of Islam) اسی ضرورت کو پورا کرنے کی ایک کوشش ہے۔

مسلمانوں کے دور عروج میں ایسی بے شمار کتابیں لکھی گئیں جنکی حیثیت دائرة معارف کی سی تھی۔ پھر علم کی ہر ہر شاخ پر بھی ایسی جامع تالیفات وجود میں آئیں جو اس خاص شعبہ علم کی انسائیکلو پیڈیا کی حیثیت رکھتی تھیں۔ مقدمہ ابن خلدون اسکی ایک مثال ہے۔ دور جدید میں انہاروں صدی میں فرانس میں جامع العلوم کی تحریک چلی اور آہستہ آہستہ اس تصور کو قبول عام حاصل ہو گیا۔ معربی متشرقین کے ایک گروہ نے اس تصور کے زیر اثر بیسویں صدی کے آغاز میں ایک دائرة معارف اسلامیہ (Encyclopaedia of Islam) مرتب کرنا شروع کیا جسکا اصل مقصد مغرب کے اہل نظر کے سامنے اپنے فہم کے مطابق اسلام کی اور علوم اسلامی کی تشریح و توضیح تھا۔ تقریباً ۱۵ سال میں اس کا پہلا ایڈیشن مکمل ہوا تھا۔ اب اس کا دوسرا ایڈیشن شائع ہو رہا ہے۔ جسکی پہلی جلد مکمل ہو چکی ہے۔ اور باقی تین جلدیں چونٹھہ چونٹھہ صفحات کے کراسوں کی شکل میں شائع ہو رہی ہیں۔ آج سے دس سال پہلے دانشگاہ پنجاب نے اسی انسائیکلو پیڈیا آف اسلام کا اردو ترجمہ ضروری اضافوں اور نظر ثانی کے بعد شائع کرنے کا فیصلہ کیا تھا۔ اور اب گذشتہ ایک سال سے اسکی اشاعت شروع ہو گئی ہے۔ اس وقت گیارہوائی کراسہ زیر تبصرہ ہے۔

اردو دائرة معارف میں اصل انگریزی متن کے علاوہ عربی اور ترکی ترجمے بھی پیش نظر رکھے گئے ہیں۔ نیز جہاں جہاں ضرورت محسوس کی گئی ہے وہاں اضافے کر دئے گئے ہیں یا نئے مضامین شامل کر دئے گئے ہیں۔ یہ ایک عظیم الشان تحقیقی اور علمی کام ہے اور اس پر دانش گاہ پنجاب اور دائرة معارف

کے مرتبین ملک کے پورے اردو خواں طبقہ کے شکریہ کے مستحق ہیں ۔

زیر تبصرہ کراسہ ”تمیم بن مر“، سے ”تورات“، تک کے الفاظ آئے ہیں جو مقالے اس میں شامل ہیں ان میں سے تمیم داری، تنظیمات، توبہ اور توحید خصوصیت سے قابل مطالعہ ہیں ۔ تمام مقالے نہایت سلجمی ہوئے ہیں اور تحقیقی مواد کے حامل ہے ۔ توبہ کے موضوع پر تو مقالہ نگار نے حق ادا کر دیا ہے ۔

توحید پر جو مقالہ ہے ۔ وہ کئی حیثیت سے تشنہ ہے ۔ ضرورت اس امر کی تھی کہ پہلے اسلام کے اصل تصور توحید کو واضح کیا جاتا اور اسکے بعد وہ کلامی مباحث اٹھائے جاتے جو بعد میں پیدا ہوئے ہیں لیکن مقالہ میں کلامی مباحث تو پوری طرح موجود ہیں لیکن اصل تصور کی توضیح و تشریح پر کوئی توجہ نہیں دی گئی ۔ یہ ٹھیکہ متشرقاںہ انداز ہے ۔ اور علوم اسلامی کی صحیح تفہیم میں معاون نہیں ۔

در اصل اردو دائرة معارف ایک بڑی قابل قدر کوشش ہونے کے باوجود اس حد تک پھر ناقص رہ گئی ہے کہ اس کی اساس مغربی متشرقاں کی تحریرات اور تحقیقات پر قائم ہے ۔ ہمیں اس ضرورت سے قطعاً انکار نہیں کہ مغربی متشرقاں کی تحریرات کو بھی اردو میں منتقل ہونا چاہئے تاکہ ہمارے اہل قلم ان کے نقطہ نظر سے واقف ہو سکیں اور ان کی صحیح تحقیقات سے استفادہ کر سکیں لیکن یہ بات نظر انداز نہیں ہو سکتی کہ اسلام اور اسلامی علوم کے متعلق متشرقاں پورپ مسلمانوں کے نقطہ نظر سے ہٹ کر سوچتے ہیں ۔ اور یہ قطعاً ناممکن ہے کہ ان کے کسی مقالے کو معمولی رد و بدل کے ساتھ مکمل طور پر اسلامی سانچہ میں ڈھالا جاسکے جب تک کہ اسے پوری طرح سے رد کر کے نئے سرے سے نہ لکھا جائے ۔ ضرورت اس چیز کی ہے کہ مسلمان اہل علم نئے سرے سے ایک ایسا دائرة معارف تیار کریں جو اسلام کے متعلق ہمارے نقطہ نظر پر مبنی ہو تاکہ بجائے اس کے کہ ہم غیروں سے اسلام سیکھیں غیر اس دائرة معارف کی بدولت اسلام ہم سے سیکھیں ۔ اگر دانشگاہ پنجاب کی موجودہ کوشش اس اصل ضرورت کی تکمیل کا پیش خیمه بن جائے تو یہ علوم اسلامی کی نشاۃ ثانیہ کا ذریعہ ہو گی اور مستقبل کا سورخ اسکے اس کارنامہ کو سونے کے حروف میں لکھئے گا ۔

نظام الملک طوسی ۔ مصنفہ مولانا عبد الرزاق کانپوری نفیس اکیڈمی بلاسنس اسٹریٹ کراچی، صفحات ۵۵۸ قیمت ۱۲ روپئے ۔

تاریخ کے مطالعہ سے یہ عجیب و غریب حقیقت سامنے آتی ہے کہ بالعموم انتشار کے ادوار ہی خلاق شخصیتوں کو جنم دیتے ہیں۔ زمانہ کا چیلنج جب شدت اختیار کر لیتا ہے تو ایسی شخصیتیں ابھری ہیں جو واقعات کے دھارے کو مؤثر دیتی ہیں اور اپنے امث نقوش تاریخ پر مرسم کر دیتی ہیں۔

پانچویں صدی ہجری بھی ایک ایسی ہی صدی تھی۔ فکر و عمل کے ہر میدان میں مسلمان ادبیار کے نرغے میں تھے۔ حالات اس بات کا تقاضہ کر رہے تھے کہ غیب سے کچھ مردان کار آئیں اور حالات میں انقلاب پیدا کریں فکری دنیا میں یونانی فلسفے اعتزال اور باطنیت کی بدولت حالات کا انتشار اپنی انتہا کو پہنچ گیا تھا۔ ان فکری گدراہیوں کا ان مسلمانوں کی عملی زندگی پر بھی بڑا گھبرا پڑ رہا تھا اور حالات بد سے بدتر ہوتے جا رہے تھے۔ سیاست و مدنیت کے میدان میں حسن بن صباح کا فتنہ اپنے پورے عروج پر تھا اور اسلامی سلطنت کی بنیادوں پر تیشه چلا رہا تھا۔ ان حالات میں امام غزالی پیدا ہوئے جنہوں نے تمام فتنوں کا حنم ٹھوک کر مقابلہ کیا اور ان کی ہوا اکھاڑ دی۔ اسی زمانے میں نظام الملک طوسی پیدا ہوا جو بحیثیت منظم اور سیاسی مذہب اپنا جواب نہ رکھتا تھا۔ جس کی حکمت علمی کے نتیجہ کے طور پر سلجوقی سلطنت مستحکم ہوئی اور جس نے غالباً پہلی مرتبہ آئین مملکت اور سیاسی حکمت علی ایسے موضوعات پر قلم اٹھایا۔

مولانا عبدالرزاق کانپوری مرحوم ہند و پاکستان کے مشہور محقق ہیں اور انہوں نے بڑی محنت اور دیدہ ریزی کے ساتھ نظام الملک طوسی پر یہ کتاب مرتب کی ہے۔ اس میں انہوں نے اس دور کے حالات کا مفصل جائزہ لیا ہے اور نظام الملک کی زندگی کے مستند حالات۔ اسکی سیاسی پالیسی اور انتظامی حکمت عملی، ملک کا نظام قانون و سلطنت اور طوسی کے سیاسی افکار پر مفصل بحث کی ہے۔ اس کتاب میں عمر خیام کی زندگی اور کارناموں اور حسن بن صباح کی سرگرمیوں کا بھی مستند اور جامع بیان ہے۔ کتاب میں نظام الملک کے ”قانون سلطنت“، اور ”دستور الوزراء“، کا ترجمہ بھی شامل ہے جس سے اس کی اہمیت کچھ اور بڑھ گئی ہے۔ خصمنی طور پر اس میں بہت سی مفید بحثیں اور بھی آگئی ہیں۔

نظام الملک نے سلجوقی سلطنت کے لئے جو علمی اور عملی کام کیا تھا جدید تاریخ میں اسی سے مشابہ کام اٹلی کے مفکر اور مدیر نکو لائی میکاولی نے کیا۔ لیکن دونوں کے افکار کے موازنہ سے وہ فرق واضح ہو جاتا ہے جو ایک مسلمان

مفکر اور ایک خیر مسلم مفکر کے نقطہ نظر کے درمیان ہونا لازم ہے۔ اپنی تمام کمزوریوں کے باوجودہ نظام الملک اخلاق کی اہمیت اور شریعت کے احترام کا داعی ہے جیسکہ میکاولی خیر اور شرکی تمیز ہی کو مٹا دیتا ہے۔

زیر تبصرہ کتاب سیاسیات و تاریخ کے طبعاء کے لئے بڑی مفید ہے کتابت اور طباعت اوسط معیار کی ہے۔

اسلام کا نظام عدل، مصنفہ، استاد سید قطب، ترجمہ، نجات اللہ صدیقی صفحات ۳۷۳، قیمت ۶ روپئے۔

سید قطب مصر کے چوٹی کے مصنفوں میں سے ہیں اور سب سے بڑھ کر ان چند مفکرین میں سے ہیں جنکو جدید و قدیم دونوں علوم پر مہارت حاصل ہے۔ قرآن پاک پر ان کی نظر بڑی گہری ہے اور جدید علوم کا مطالعہ بھی انہوں نے بڑی گہرائی میں جا کر کیا ہے۔ اس لئے ان کے انکار میں گہرائی اور تازگی محسوس ہوتی ہے اور جدید ذہن کے لئے انہیں بڑی اپیل ہے۔

”العدل الاجتیاعیہ فی الاسلام“، سید قطب کی اہم ترین کتابوں میں سے ہے عالم اسلام میں اس کے منعدد ایڈیشن شائع ہو کر مقبول ہو چکے ہیں۔ امریکہ کی کونسل فار لرنیز سوسائٹیز نے اس کا انگریزی ترجمہ شائع کیا ہے ہمیں خوشی ہے اب جناب نجات اللہ صدیق لکچرار علیگڈہ یونیورسٹی نے اس کا اردو ترجمہ ”اسلام کا نظام عدل“، کے نام سے علمی دنیا کے سامنے پیش کر دیا ہے۔

کتاب نو ابواب میں منقسم ہے اور اس کا اصل موضوع اسلام کا نظام اجتماعی ہے۔ مصنف نے اسلام کی بنیادی خصوصیت، ”عدل“، کو قرار دیا ہے اور بہ دلائل یہ ثابت کیا ہے کہ زندگی کے ہر شعبہ میں اسلام نے حقیقی عدل فائم کیا ہے اس سلسلہ میں مصنف نے خصوصیت سے اسلام کے نظام حکومت، نظام معشیت اور نظام معاشرت میں عدل کی نوعیت اور اس کے حقیقی مقام کا تعین کیا ہے۔ مصنف کی چند آراء سے اختلاف کیا جا سکتا ہے لیکن ان کی بنیادی دلیل بڑی محکم ہے۔

مصنف نے اس کتاب میں اسلامی تاریخ کا بھی تنقیدی مطالعہ کیا ہے اور اسلام اور مغرب کی جدید کشمکش میں اسلام کے امکانات کا بھی جائزہ لیا ہے۔ ترجمہ نہایت سلیس اور روان ہے۔ یہ کتاب ہمارے پڑھنے لکھنے صبغت کی خصوصی توجہ کی مستحق ہے۔ (خ - ۱)